

## Rechtssache 254/86

### Damianos Soph. Symeonidis Anonimos Emboriki Eteria Sigaretton kai Ikodomikon Epichiriseon AE gegen Handelsminister

(Ersuchen um „Vorabentscheidung,  
vorgelegt vom griechischen Staatsrat)

„Vorabentscheidungsverfahren — Schutzmaßnahmen gemäß  
Artikel 130 der Akte über den Beitritt der  
Republik Griechenland: Unmittelbare Wirkungen“

Sitzungsbericht .....	4356
Schlußanträge des Generalanwalts Marco Darmon vom 2. Juli 1987 .....	4360
Urteil des Gerichtshofes (Dritte Kammer) vom 28. Oktober 1987 .....	4362

#### Leitsätze des Urteils

*Beitritt neuer Mitgliedstaaten zu den Gemeinschaften — Republik Griechenland — Schutzmaßnahmen — Einfuhrkontingent — Verwaltung durch die nationalen Behörden — Beachtung der bestehenden Handelsströme — Zuteilung von Anteilen an neue Importeure  
(Akte über den Beitritt der Republik Griechenland, Artikel 130; Entscheidung 84/64 der Kommission, Artikel 6 und 7)*

Artikel 7 der Entscheidung 84/64 der Kommission zur Ermächtigung der Republik Griechenland, Schutzmaßnahmen bei der Einfuhr von Zigaretten einzuführen, wonach die neuen Einführern vorzubehaltenden Anteile 10 % der Gesamtmenge der genehmigten Einfuhren nicht überschreiten dürfen, kann nicht dahin ausgelegt werden, daß 10 % der gesamten Quote in vollem Umfang diesen Importeuren zugeteilt wer-

den müßten. Er soll nur verhindern, daß das Auftreten neuer Importeure im Rahmen von Einfuhrbeschränkungen die bestehenden Handelsströme stört, deren Beachtung Artikel 6 vorschreibt.

Im Rahmen der Verwaltung der durch die genannte Entscheidung festgelegten Quote waren die griechischen Behörden, um die

Beachtung der bisher bestehenden Handelsströme zu gewährleisten, folglich unter der Voraussetzung, daß die gesamte Quote ausgeschöpft wird, berechtigt, für den einzigen neuen Importeur einen Anteil von weniger

als 10 % der Gesamtquote festzusetzen, der mit dem Anteil übereinstimmt, der den alten Importeuren mit dem niedrigsten Anteil an der Quote gewährt worden ist, sofern dieser Quotenanteil nicht unbedeutend ist.

## SITZUNGSBERICHT in der Rechtssache 254/86 \*

### I — Sachverhalt und schriftliches Verfahren

Im Ausgangsverfahren klagt die Firma Damianos Soph. Symeonidis Anonimos Emporiki Eteria Sigaretton kai Ikodomikon Epichiriseon AE beim Symvoulion tis Epikrateias (griechischer Staatsrat) auf Aufhebung einer Tabelle für die Verteilung von Zigaretten mit Ursprung in der EWG, in die dieses Unternehmen neben acht anderen Importeuren als einziger neuer Importeur aufgenommen und in der seine Einfuhrberechtigung auf 34 004 kg festgesetzt worden ist. Diese Tabelle wurde von dem Ausschuß zur Erteilung der Einfuhrgenehmigungen erstellt, der dem Handelsministerium untersteht; auf ihrer Grundlage werden die Einfuhrgenehmigungen erteilt.

Artikel 130 der Akte über den Beitritt Griechenlands bestimmt:

„1) Bis zum 31. Dezember 1985 kann die Republik Griechenland bei Schwierigkeiten, welche einen Wirtschaftszweig erheblich und voraussichtlich anhaltend treffen oder welche die wirtschaftliche Lage eines bestimmten Gebietes beträchtlich verschlechtern können, die Genehmigung zur Anwendung von Schutzmaßnahmen beantragen, um die

Lage wieder auszugleichen und dem betreffenden Wirtschaftszweig an die Wirtschaft des Gemeinsamen Marktes anzupassen.

...

2) Auf Antrag des betreffenden Staates bestimmt die Kommission in einem Dringlichkeitsverfahren die ihres Erachtens erforderlichen Schutzmaßnahmen und legt gleichzeitig die Bedingungen und Einzelheiten ihrer Anwendung fest.

...

3) Die nach Absatz 2 genehmigten Maßnahmen können von den Vorschriften des EWG-Vertrags und dieser Akte abweichen, soweit und solange dies unbedingt erforderlich ist, um die in Absatz 1 genannten Ziele zu erreichen. Es sind mit Vorrang solche Maßnahmen zu wählen, die das Funktionieren des Gemeinsamen Marktes am wenigsten stören.“

Die Kommission genehmigte Beschränkungen der Einfuhr von Zigaretten der Tarifstelle 24.02 A des Gemeinsamen Zolltarifs und setzte durch die Entscheidung 84/64 vom 27. Januar 1984 (ABl. L 36, S. 29) die

\* Verfahrenssprache: Griechisch.